

<b>FACOLTÀ</b>	<b>GIURISPRUDENZA</b>
<b>ANNO ACCADEMICO</b>	<b>2011-2012</b>
<b>CORSO DI LAUREA MAGISTRALE</b>	<b>GIURISPRUDENZA - SEDE DI PALERMO</b>
<b>INSEGNAMENTO</b>	<b>LINGUA INGLESE SPECIALISTICA - INGLESE GIURIDICO - LEGAL ENGLISH -ENGLISH FOR LAW</b>
<b>CATTEDRA</b>	<b>UNICA</b>
<b>TIPO DI ATTIVITÀ</b>	<b>AFFINE</b>
<b>AMBITO DISCIPLINARE</b>	<b>LINGUISTICO</b>
<b>CODICE INSEGNAMENTO</b>	<b>10144</b>
<b>ARTICOLAZIONE IN MODULI</b>	<b>No</b>
<b>SETTORI SCIENTIFICO DISCIPLINARI</b>	<b>L-LIN/12</b>
<b>DOCENTE RESPONSABILE</b>	<b>THORNTON DAVID DOCENTE A CONTRATTO</b>
<b>CFU</b>	<b>4</b>
<b>NUMERO DI ORE RISERVATE ALLO STUDIO PERSONALE</b>	<b>68</b>
<b>NUMERO DI ORE RISERVATE ALLE ATTIVITÀ DIDATTICHE ASSISTITE</b>	<b>32</b>
<b>PROPEDEUTICITÀ</b>	<b>LINGUA INGLESE LIVELLO B2</b>
<b>ANNO DI CORSO</b>	<b>LIBERO</b>
<b>SEDE DI SVOLGIMENTO DELLE LEZIONI</b>	<b>FACOLTÀ DI GIURISPRUDENZA, AULA III</b>
<b>ORGANIZZAZIONE DELLA DIDATTICA</b>	<b>LEZIONI FRONTALI IN INGLESE CON METODOLOGIE DI STUDIO INTERATTIVE, INCLUDONO CLIL - CONTENT AND LANGUAGE INTEGRATED LEARNING - [APPRENDIMENTO INTEGRATO DI LINGUA E CONTENUTI] CON PROIETTORE</b>
<b>MODALITÀ DI FREQUENZA</b>	<b>FACOLTATIVA</b>
<b>METODI DI VALUTAZIONE</b>	<b>PROVA ORALE</b>
<b>TIPO DI VALUTAZIONE</b>	<b>GIUDIZIO DI IDONEITÀ</b>
<b>PERIODO DELLE LEZIONI</b>	<b>1° SEMESTRE</b>
<b>CALENDARIO DELLE ATTIVITÀ DIDATTICHE</b>	<b>MERCOLEDÌ 08.00 – 11.00</b>
<b>ORARIO DI RICEVIMENTO DEGLI STUDENTI</b>	<b>MERCOLEDÌ ORE 11.00</b>

## PREREQUISITI

Questo corso è destinato agli studenti che hanno acquisito un livello minimo di inglese parallelo a B1/B2:

<b>B1</b>	<b>Threshold Level</b> livello soglia	intermedio	<b>PET</b> (Preliminary English Test)	<b>IELTS</b> 4.0 - 5.0
<b>B2</b>	<b>Vantage Level</b> livello progresso	post-intermedio	<b>FCE</b> (First Certificate in English)	<b>IELTS</b> 5.5 - 6.5

del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue - QCER (**Common European Framework of Reference for Languages - CEFR**), ciò consente quindi agli studenti di studiare, capire e comunicare usando materiali di una certa complessità giuridica, accademica e linguistica.

## OBIETTIVI FORMATIVI

L'obiettivo principale del corso è di fornire agli studenti le abilità comunicative e il linguaggio necessari per leggere, capire e discutere temi giuridici chiave, casi e problematiche. In particolare di introdurre nel campo professionale e nel linguaggio dell'inglese giuridico internazionale (**International Legal English**) e di fornire agli studenti le abilità necessarie per studiare in lingua originale altri ordinamenti giudiziari (**Legal Systems**), le professioni legali (**Legal Professions**) e per comprendere e interpretare sentenze (**Judgments**), e soprattutto per sviluppare le abilità linguistiche (**Language Skills**) richieste per dimostrare la comprensione e l'interpretazione dei testi.

Le lezioni e l'esame orale saranno basati su elementi chiave di diritto inglese (**English Law**), soprattutto diritto civile (**Civil Law**), oltre che su aspetti di diritto penale (**Criminal Law**), incorporando l'ordinamento giudiziario inglese (**English Legal System**) e le professioni giudiziarie inglesi (**English Legal Professions**). Ulteriori lezioni dettagliate si concentreranno sui principali rami del diritto (**Branches of Law**) e in particolare su Errori Giudiziari (**Miscarriages of Justice**).

Gli studenti dovranno dimostrare la loro competenza linguistica, corrispondente al livello (B1/B2) intermedio/post-intermedio (**intermediate/post-intermediate**) del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue - QCER (**Common European Framework of Reference For Languages - CEFR**), soprattutto il loro uso dell'inglese giuridico internazionale (**International Legal English**) riguardo al diritto inglese (**English Law**) ed al pensiero giuridico inglese (**English Legal Thought**).

## METODOLOGIA DIDATTICA

Le lezioni saranno svolte in inglese, interattivo e basato sull'uso di CLIL\* - Apprendimento Integrato di Lingua e Contenuti [**Content And Language Integrated Learning - CLIL**] e di un proiettore.

*\* CLIL 'è un approccio didattico di tipo immersivo che punta alla costruzione di competenze linguistiche e abilità comunicative in lingua straniera insieme allo sviluppo e all'acquisizione di conoscenze disciplinari' Zanichelli. 2011.*

## METODI DI VALUTAZIONE

Gli studenti dovranno dimostrare di aver studiato e di essersi preparati in modo appropriato, secondo il numero di ore assegnato alle attività didattiche assistite e allo studio personale. Dovranno rispondere adeguatamente alle domande poste sulla loro presentazione e sui temi studiati durante il corso. Durante la prova, dovranno mostrare originalità e indipendenza nel comunicare la propria conoscenza dell'inglese giuridico internazionale (**International Legal English**). Un eguale enfasi sarà posta sugli aspetti fonologici (**phonological**), morfosintattici (**morphosyntactic**) e lessicali (**lexical**).

**ULTERIORI INFORMAZIONI SULL'ESAME** sarà a disposizione degli studenti tramite il sito [e-](#)

learning di Moodle:

<http://www.unipa.it/elearning> ► [Course categories](#) ► [Giurisprudenza](#) ► [English for Law 2012 - 13](#)  
► [Participants](#) ► [D. Thornton](#) ► [Blog](#)

<b>ORE FRONTALI 32</b>	<b>LEZIONI FRONTALI</b>
1. (2 ore)	Inglese giuridico internazionale ( <b>International Legal English</b> ); introduzione ad ILEC - certificato internazionale di inglese giuridico ( <b>International Legal English Certificate - ILEC**</b> ); il corso e risorse giuridiche internazionali ( <b>International Legal Resources</b> ) online.
2. (3 ore)	Il ordinamento giudiziario inglese - <b>The English Legal System</b>
3. (3 ore)	La professione legale inglese - <b>The English Legal Profession</b>
4. (3 ore)	La storia del diritto inglese - <b>The History of English Law</b>
5. (3 ore)	Diritto inglese e diritto europeo - <b>English Law and European Law</b>
6. (3 ore)	Diritto civile e penale - <b>Civil and Criminal Law</b>
7. (3 ore)	Diritto consuetudinario - <b>Common Law</b>
8. (3 ore)	Diritto illecito civile - <b>Tort Law</b>
9. (3 ore)	Negligenza (illecito civile) - <b>Negligence</b>
10. (3 ore)	Il pensiero giuridico inglese - <b>English Legal Thought</b>
11. (3 ore)	Errori giudiziari - <b>Miscarriages of Justice</b>

*\*\*ILEC è un prestigioso attestato di conoscenza dell'inglese giuridico riconosciuto a livello internazionale, è riconosciuto da associazioni legali (**Legal Associations**) ed enti governativi (**Governmental Bodies**). L'ILEC si colloca nel Quadro Comune Europeo di Riferimento per la Conoscenza delle Lingue (QCER) [Common European Framework of Reference for Languages - CEFR] al livello B2- C1.*

**Nota bene:** Questo corso di inglese giuridico non è un corso di preparazione per l'esame ILEC.

#### **DIZIONARI CONSIGLIATI**

Il Ragazzini 2013. Dizionario inglese-italiano, italiano-inglese. Zanichelli, Giugno 2012.

#### **TESTI CONSIGLIATI**

Ulteriore materiale didattico sarà indicato dal docente nel corso delle lezioni e/o sarà a disposizione degli studenti tramite il sito [e-learning](#) di Moodle:

<http://www.unipa.it/elearning> ► [Course categories](#) ► [Giurisprudenza](#) ► [English for Law 2012 - 13](#)  
► [Participants](#) ► [D. Thornton](#) ► [Blog](#)